



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

## 12-е пленарное заседание

Понедельник, 27 сентября 2004 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Пинг ..... (Габон)

*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

### Пункт 9 повестки дня (*продолжение*)

#### Общие прения

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики Сомсавату Ленгсавату.

**Г-н Ленгсават** (*говорит по-лаосски; текст на английском языке предоставлен делегацией*): От имени делегации Лаосской Народно-Демократической Республики я хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии г-на Джулиана Ханта за его ответственное отношение к выполнению своих функций и напряженную работу и приветствовать государственного министра, министра иностранных дел, сотрудничества и по делам франкоязычных стран г-на Жана Пинга, занимающего пост Председателя Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии.

По этому случаю я также хотел бы выразить благодарность Генеральному секретарю Кофи Аннуну за его неустанные усилия по повышению эффективности Организации Объединенных Наций и в особенности за его инициативу по созданию Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам для рассмотрения реформы Организации

Объединенных Наций и выработки рекомендаций Генеральной Ассамблее. Все государства-члены с нетерпением ожидают возможности изучить и рассмотреть эти долгожданные рекомендации.

В 2000 году в Декларации тысячелетия мы провозгласили наше твердое намерение решить самые насущные проблемы нашего времени. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, стали знаменательной вехой в наших усилиях по достижению экономического роста и устойчивого развития. В течение последних четырех лет их выполнение на глобальном и региональном уровнях увенчалось успехом в некоторых странах, в то время как многие развивающиеся страны, в особенности наименее развитые страны, испытывали трудности при достижении этих целей в силу неблагоприятных условий. В этой связи Лаосская Народно-Демократическая Республика рассматривает пленарное заседание высокого уровня по оценке выполнения Декларации тысячелетия, намеченное на следующий год, как важную возможность рассмотрения международным сообществом достигнутых результатов и выработки надлежащих мер по гарантированному предоставлению необходимых финансовых ресурсов с целью достижения лучших показателей в предстоящие годы.

Для международного положения по-прежнему характерно быстрое и сложное развитие. В связи с

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

этим необходимо во что бы то ни стало сохранить мир и международную безопасность. Движение неприсоединившихся стран на своей конференции на уровне министров, проведенной в Дурбане, Южная Африка, 17–19 августа 2004 года, подтвердило свою приверженность многостороннему подходу к поддержанию международного мира и безопасности. Укрепление и поощрение многостороннего процесса, несомненно, внесет вклад в мировые усилия по эффективному решению международных проблем.

Сегодня оружие массового уничтожения — будь то химическое, биологическое или ядерное — несет главную угрозу миру и безопасности на региональном и глобальном уровнях и уничтожено далеко не полностью. Поэтому мы все должны совместно работать над тем, чтобы гарантировать исчезновение этого бесчеловечного оружия с лица Земли.

Терроризм продолжает создавать угрозу для человечества и подрывать национальную и международную безопасность. Международное сообщество призвано продолжать сотрудничать на национальном, региональном и международном уровнях в борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях. Все акты терроризма, где бы и кем бы они ни совершались, являются преступными и их ничем невозможно оправдать. Поэтому Лаосская Народно-Демократическая Республика подтверждает свою готовность продолжать сотрудничество с международным сообществом на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций, международного права и соответствующих международных конвенций.

В 2005 году мы будем отмечать пятидесятую годовщину Афро-Азиатской конференции. Празднование этого золотого юбилея предоставит нам важную возможность для того, чтобы торжественно подтвердить актуальность и непреходящую ценность сформулированных в Бандунге основных принципов, таких как солидарность, дружба и сотрудничество, которые продолжают служить прочной основой для решения глобальных проблем и развития дружественных отношений между странами и народами мира.

В последнее время обеспокоенность вызывает постоянно ухудшающаяся ситуация в плане безопасности в Ираке. Лаосская Народно-Демократическая Республика выражает надежду на

то, что стороны смогут найти мирное решение с целью установления мира и стабильности и обеспечения благополучия иракского народа.

Мы высоко оцениваем усилия, прилагаемые для изыскания путей мирного урегулирования вопроса о Корейском полуострове посредством созыва трех раундов переговоров с участием шести сторон. Мы надеемся, что все соответствующие стороны будут продолжать участвовать в этих переговорах в интересах достижения прочного мира и безопасности на Корейском полуострове, создав тем самым благоприятные условия для мирного воссоединения.

Не прекращается цикл насилия на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, которое подрывает мирные усилия на Ближнем Востоке и затягивает страдания народов региона. Поэтому мы настоятельно призываем соответствующие стороны приступить к серьезному диалогу, урегулировать конфликт и реализовать видение о двух государствах, Израиле и Палестине, живущих бок о бок в мире в пределах безопасных и признанных границ согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

В прошлом месяце на конференции на уровне министров, которая состоялась в Дурбане, Движение неприсоединения вновь обратилось к правительству Соединенных Штатов с призывом положить конец экономическому, финансовому и торговому эмбарго, введенному против Кубы. Это одностороннее эмбарго, которое причиняет народу Кубы огромный материальный и экономический ущерб, противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву. Настало время отменить это эмбарго.

На основе результатов, достигнутых в ходе исторической международной конференции министров, которая была проведена в Алматы, Казахстан, для удовлетворения особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, Лаосская Народно-Демократическая Республика в качестве председателя Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, приложила все усилия, чтобы помочь этим уязвимым развивающимся странам. Мы хотели бы также выразить нашу признательность участникам одиннадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которые признали раз

вивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в качестве малых и уязвимых экономик. Мы надеемся, что такое же особое признание выразят участники и других международных форумов и представители организаций, в частности Всемирной торговой организации, поскольку обеспечение доступа на международные рынки товаров, представляющих интерес для наших стран, существенно поможет преодолеть препятствия, связанные с нашим неблагоприятным географическим положением, а именно отсутствием выхода к морю.

Глобальная проблема незаконного оборота наркотиков и связанных с ним преступлений остается источником обеспокоенности и тревоги для международного сообщества. В силу своего трансграничного и международного характера эта проблема может быть эффективно решена только на основе международного сотрудничества. В своем стремлении содействовать борьбе с этим бедствием Лаосская Народно-Демократическая Республика продолжает развивать и активизировать сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях. В результате этого выращивание опийного мака в нашей стране значительно сократилось за период 2003–2004 годов, и мы будем стремиться достичь цели ликвидации его культивирования к 2005 году. Я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать международное сообщество продолжать оказывать финансовую поддержку нашей стране, чтобы помочь ей решить ряд сложных проблем, таких как лечение наркоманов, создание новых и устойчивых рабочих мест и необходимой инфраструктуры для того, чтобы лишить стимула фермеров, занимавшихся выращиванием опийного мака, вновь его культивировать.

В течение последнего года лаосский народ, а именно все его этнические группы и все слои населения, исповедующие различные религии, жили в гармонии и согласии. На всей территории страны сохраняется обстановка социальной и политической стабильности. Темпы устойчивого экономического роста составляют 6,5 процента. Что касается масштабов нищеты в стране, то они постепенно сокращаются. Развиваются отношения сотрудничества с другими странами. В конце текущего года Лаосская Народно-Демократическая Республика будет принимать у себя участников 10-ой встречи на высшем уровне Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и участников других встреч на выс-

шем уровне по смежным вопросам с участием партнеров АСЕАН. По этому случаю будет принят ряд важных документов в целях ускорения региональной интеграции и создания сообщества АСЕАН к 2020 году.

За период почти 60 лет своего существования Организация Объединенных Наций играла отведенную ей роль поощрения международного мира и безопасности и социально-экономического развития и добилась многих успехов. Несмотря на то, что мы вступили в XXI век, сегодня наш мир по-прежнему сталкивается со многими сложными проблемами, такими как войны, вооруженные конфликты, терроризм, глобальная преступность, торговля людьми, глобальное потепление, деградация окружающей среды, ВИЧ/СПИД и другие болезни и маргинализация развивающихся стран, которой в большей степени подвергаются три самые уязвимые группы из этой категории: наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства. Международное сообщество должно сотрудничать и работать сообща в рамках Организации Объединенных Наций в интересах решения глобальных проблем современности.

Необходимо провести реформу Организации Объединенных Наций с тем, чтобы она могла действовать более эффективно и быть более демократичной. Генеральная Ассамблея должна также играть важную и более активную роль в управлении мировыми делами. Что касается Совета Безопасности, то мы хотели бы подтвердить позицию Лаосской Народно-Демократической Республики, которая впервые была изложена много лет назад и касается необходимости увеличения числа как постоянных, так и непостоянных членов за счет развитых и развивающихся стран в соответствии с принципом справедливого географического распределения и учета относительной важности вклада различных стран. В том же контексте Лаосская Народно-Демократическая Республика поддерживает кандидатуры таких стран, как Япония, Германия и Индия, для избрания в состав постоянных членов в новом расширенном Совете Безопасности.

Все это было бы крупным вкладом в усилия по достижению нашей конечной цели — превратить Организацию Объединенных Наций, нашу универсальную Организацию, в форум, пользующийся доверием у государств-членов.